

Zeitschrift:	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber:	Société de communication de l'habitat social
Band:	39-40 (1967)
Heft:	9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

Notre couverture:

Vue générale de la localité de Lucens aux travaux de laquelle sont empruntées les illustrations des pages 29, 30 et 31.

21

Edition Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne

LAUSANNE
Fr. Gilliard, architecte
F. Hermenjat, secrétaire général du Cartel HSM
E. Virieux, architecte

GENÈVE
Dr A. Montandon
E. Martin, architecte

NEUCHATEL
F. Decker, architecte

Comité de patronage FRIBOURG
R. Aeby, architecte

Rédaction Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40

Comité de rédaction Président : A. Maret
Membres : MM. G. Borel,
A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga,
M. Weiss

Administration et publicité Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne
Chèques postaux 10 - 66 22
Tél. (021) 22 60 43

La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, de la

FAS Sections romande et genevoise des architectes suisses, de
SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève, de
SDT Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud

Diffusion Suisse : Fr. 14.40 par an. Etranger : Fr. 18.—. Prix du présent numéro : Fr. 2.50. Chèques postaux 10 - 66 22

Les communes face à l'aménagement de leur territoire

« Habitation » est heureuse d'offrir à ses lecteurs un numéro d'une importance inaccoutumée quant à l'abondance des documents inédits et à la richesse des illustrations. Elle le doit à l'Association suisse du plan d'aménagement national, ASPAN, qui lui a offert la primeur de la publication des exposés présentés au cours de Villars les 27 et 28 janvier 1967, et au Groupe de Suisse occidentale de l'ASPA, qui a pris à sa charge la plus grande partie des illustrations. « Habitation » remercie également les auteurs qui ont bien voulu revoir leurs textes et fournir la documentation illustrée.

La matière du présent numéro fait également l'objet d'un tirage à part qui peut être acquis au prix de 10 fr. auprès de l'ASPA, Groupe de Suisse occidentale, place de la Riponne 10, Lausanne.

Sommaire:

Les communes face à l'aménagement de leur territoire, par J.-P. Vouga, architecte, Lausanne	23
Les composantes du plan local, par Claude Wasserfallen, architecte, Lausanne	24
L'application du plan local, par Roger Currat, architecte, Fribourg	38
Le règlement sur les constructions et le plan de zone, par G. Maurer, juriste, Neuchâtel	45
Le remaniement parcellaire et le plan local, par A. Jeanneret, ingénieur rural, Neuchâtel	50
Le réseau routier communal (résumé), par David Genton, ingénieur, professeur à l'EPUL, Lausanne .	70
La protection des monuments et des sites, par Ernest Martin, architecte, Genève	71
L'épuration des eaux usées et le traitement des ordures, par G.-L. Huber, ingénieur, Sion	80
Programme d'urgence et plan financier, par A. Chappex, économiste, Zurich	92
La Côte : Economie, humanisme et politique	103
Bois authentique, bois imité, bois imprimé	107
Renseignements commerciaux	111